



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2019 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 918 275 665  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: TRAVELSERVER SPAIN AS  
Forretningsadresse: Sandakergaten 5  
4370 EGRERSUND

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2019 - 31.12.2019

### Konsern

Morselskap i konsern: Ja  
Konsernregnskap lagt ved: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Terje Gyland  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 19.06.2020

### Grunnlag for avgivelse

År 2019: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2018: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2019

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 19.08.2021



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Kostnader</b>			
Annen driftskostnad	5	519 015	110 842
<b>Sum kostnader</b>		<b>519 015</b>	<b>110 842</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-519 015</b>	<b>-110 842</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		139	108
Annen finansinntekt		-27 796	45 711
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>-27 657</b>	<b>45 819</b>
Annen rentekostnad		293 812	496 901
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>293 812</b>	<b>496 901</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-321 469</b>	<b>-451 081</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-840 484</b>	<b>-561 923</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-840 484</b>	<b>-561 923</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-840 484</b>	<b>-561 923</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-840 484</b>	<b>-561 923</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>-840 484</b>	<b>-561 923</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overført fra overkurs		-840 484	-561 923
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-840 484</b>	<b>-561 923</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investering i datterselskap	6	26 960	26 960
Lån til foretak i samme konsern	6, 7	16 279 453	16 678 208
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>16 306 413</b>	<b>16 705 168</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>16 306 413</b>	<b>16 705 168</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Andre kortsiktige fordringer		68 626	68 626
Konsernfordringer	6		
<b>Sum fordringer</b>		<b>68 626</b>	<b>68 626</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	1	129 906	21 564
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>129 906</b>	<b>21 564</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>198 532</b>	<b>90 190</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>16 504 945</b>	<b>16 795 358</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	2	200 000	200 000
Overkurs		15 532	856 016
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>215 532</b>	<b>1 056 016</b>



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
<b>Sum egenkapital</b>	3	<b>215 532</b>	<b>1 056 016</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	8	9 863 800	9 948 300
Leverandørgjeld		8 750	7 500
Annen kortsiktig gjeld	2	6 416 863	5 783 542
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>16 289 413</b>	<b>15 739 342</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>16 289 413</b>	<b>15 739 342</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>16 504 945</b>	<b>16 795 358</b>



Til generalforsamlingen i Traveleserver Spain AS

## *Uavhengig revisors beretning*

### *Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet*

---

#### *Konklusjon*

Vi har revidert Traveleserver Spain AS' årsregnskap som består av balanse per 31. desember 2019, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2019, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

---

#### *Grunnlag for konklusjonen*

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

---

#### *Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet*

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

---

#### *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*

Vårt mål med revisjonen er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

---

PricewaterhouseCoopers AS, Spinnerigaten 13, Postboks 404, NO-4379 Egersund

T: 02316, org. no.: 987 009 713 MVA, [www.pwc.no](http://www.pwc.no)

Statsautoriserte revisorer, medlemmer av Den norske Revisorforening og autorisert regnskapsførerselskap



Uavhengig revisors beretning - Traverser Spain AS

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:  
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

### *Uttalelse om andre lovmessige krav*

---

#### *Konklusjon om registrering og dokumentasjon*

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokførings praksis i Norge.

Egersund, 19. juni 2020  
**PricewaterhouseCoopers AS**

Per Trygve Årstad  
Statsautorisert revisor  
(elektronisk signert)



 Securely signed with Brevio

## Revisjonsberetning

### Signers:

<i>Name</i>	<i>Method</i>	<i>Date</i>
Årstad, Per Trygve	BANKID_MOBILE	2020-06-29 11:04

### This document package contains:

- Closing page (this page)
- The original document(s)
- The electronic signatures. These are not visible in the document, but are electronically integrated.

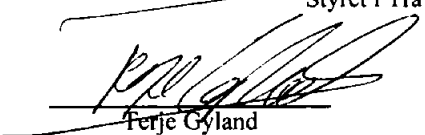



This file is sealed with a digital signature.  
The seal is a guarantee for the authenticity  
of the document.



<b>Balanse</b>			
<b>Travelsserver Spain AS</b>			
<b>Egenkapital og gjeld</b>	<b>Note</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	2	200 000	200 000
Overkurs		15 532	856 016
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>215 532</b>	<b>1 056 016</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
<b>Sum egenkapital</b>	3	<b>215 532</b>	<b>1 056 016</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner	8	9 863 800	9 948 300
Leverandørgjeld		8 750	7 500
Annen kortsiktig gjeld	2	6 416 863	5 783 542
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>16 289 413</b>	<b>15 739 342</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>16 289 413</b>	<b>15 739 342</b>
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>		<b>16 504 945</b>	<b>16 795 358</b>

Egersund, 19.06.2020  
Styret i Travelsserver Spain AS

  
Ferje Gyland  
Styrets leder/ Daglig leder

  
Nils Otto Bergslien  
styremedlem

Travelsserver Spain AS Side 2



## Travelsserver Spain AS

Noter til regnskapet for 2019

### Note 1 Bundne midler

	2019	2018
Herav bundne bankinnskudd	0	0

### Note 2 Aksjekapital og aksjonærinformasjon

Aksjekapitalen på kr. 200.000 består av 100.000 aksjer à kr. 2,00.

#### Oversikt over de største aksjonærene 31.12.2019

Navn	Verv	Antall aksjer	Eierandel
Travelsserver AS		50 000	50 %
Camy Holding AS		50 000	50 %
<b>Totalt</b>		<b>100 000</b>	<b>100 %</b>

Styrets leder Terje Gyland eier 50% og styremedlem Nils Otto Bergslien eier 50% i Travelsserver AS.

Travelsserver AS har pr 31.12.19 en fordring mot selskapet på kr 1 982 999. Camy Holding AS har pr 31.12.19 en fordring mot selskapet på kr 4 383 750

### Note 3 Egenkapital

	Aksje- kapital	Overkurs	Annen egenkapital	Sum
<b>Egenkapital 01.01.2018</b>	200 000	856 016	0	1 056 016
Årets resultat	0	-840 484	0	-840 484
<b>Egenkapital 31.12.2019</b>	<b>200 000</b>	<b>15 532</b>	<b>0</b>	<b>215 532</b>



## Travelserver Spain AS

Noter til regnskapet for 2019

### Note 4 Skatt

#### Årets skattekostnad består av:

	2019	2018
Betalbar skatt av årets resultat (A)	0	0
Endring utsatt skatt	0	0
<b>Netto skattekostnad</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

#### Betalbar skatt i balansen fremkommer slik:

Regnskapsmessig resultat før skatt	-840 484	-561 923
Permanente forskjeller	0	0
Midlertidige forskjeller driftsmidler	0	0
<b>Skattemessig resultat</b>	<b>-840 484</b>	<b>-561 923</b>
Beregnet betalbar skatt 22%	0	0
<b>Betalbar skatt i balansen 22%</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

#### Spesifikasjon av grunnlag for utsatt skatt

	2019	2018	Endring
Anleggsmidler	0	0	0
Langsiktig fordringer utenlandsk valuta	0	0	0
Underskudd til fremføring	-1 784 469	-943 984	-840 485
Grunnlag utsatt skatt	-1 784 469	-943 984	
<b>Utsatt skattefordel</b>	<b>-392 583</b>	<b>-207 676</b>	

Bokført utsatt skattefordel	0	0
-----------------------------	---	---

### Note 5 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.v.

Selskapet har ingen ansatte, og har således ikke plikt til å ha obligatorisk tjenestepensjon. Det er ikke utbetalt lønn eller annen godtgjørelse til daglig leder eller styret i 2019.

Det er ikke gitt lån/sikkerhetsstillelse til daglig leder, styreformann eller andre nærstående parter. Det er ingen lån/sikkerhetsstillelser som utgjør mer enn 5% av selskapets egenkapital.

Kostnadsført godtgjørelse til revisor	2019	2018
Revisjon	38 750	81 250
Andre tjenester	15 625	23 125
<b>Sum godtgjørelse til revisor</b>	<b>54 375</b>	<b>104 375</b>



## Travelsserver Spain AS

Noter til regnskapet for 2019

### Note 6 Investeringer i datterselskap

Datterselskap:	Forretnings- kontor	Eierandel/ stemme- andel	Egenkapital siste år	Resultat siste år	Bokført Verdi
Travelsserver Property S.L.	Spania	100 %	-323 935	399 643	26 960

\* Det er ikke mottatt regnskap for 2019 for datterselskapet ved revisjonen av Travelsserver Spain AS. Regnskapstall for 2018 er derfor benyttet.

### Mellomværende med selskap i samme konsern m.v.:

	Fordringer	
	2019	2018
Travelsserver Property S.L.	16 279 453	16 678 208

### Note 7 Fordringer og gjeld

	2019	2018
Fordringer med forfall senere enn ett år	16 279 453	16 678 208
Langsiktig gjeld med forfall senere enn 5 år	0	0

### Note 8 Pantstillelser og garantier m.v.

Gjeld som er sikret ved pant o.l.	2019	2018
Gjeld til kredittinstitusjoner	9 863 800	9 948 300
<b>Sum</b>	<b>9 863 800</b>	<b>9 948 300</b>

Eierselskapene Travelsserver AS og Camy Holding AS har stilt som kausjonister for selskapets gjeld på kr. 9 863 800

### Note 9 Hendelser etter balansedagen

Årsregnskapet er avlagt under forutsetning om fortsatt drift og styret bekrefter at forutsetningen om fortsatt drift er til stede. Selskapet er i en oppstartsfasen og styret forventer en positiv utvikling i omsetning og resultat i investeringer over tid. Aksjonærene har pr 31.12.19 bidratt med lån kr 6 096 749, og har intensjon om å bidra med ytterligere midler ved behov. Det vil i tillegg vurderes å konvertere lån til aksjekapital i løpet høsten dersom det skulle være behov. Likviditeten anses som tilfredsstillende og styret vurderer at det foreligger et forsvarlig grunnlag for fortsatt drift. Det jobbes også med en refinansiering av gjelden som vil kunne ha positiv innvirkning på renter og likviditet. Den pågående Covid-19 situasjonen har skapt en usikkerhet som kan ha innvirkning på datterselskapets omsetning og resultat og dermed selskapets investeringer. På det nåværende tidspunkt er økonomiske effekter vanskelige å forutse.